

留学生用

留学生の皆さんへ

To: International Students

総 長 濱 田 純 一

Junichi Hamada

President, the University of Tokyo

平成 21 年度東京大学卒業・修了予定の外国人留学生、
留学生支援団体等と総長との懇談会について

平成 22 年 3 月に学部卒業及び大学院修士課程または博士課程を修了（単位取得退学を含む）する留学生の皆さんと、これまで留学生に対しご支援いただいた団体等の方々及び本学関係教職員との懇談会を下記のとおり開催しますので、ご出席くださるようご案内します。

We request the pleasure of your company at our reception to promote mutual friendship with international students who are expected to graduate from Todai, International Student Supporting Organization and staff members.

記

1. 日時 平成 22 (2010) 年 3 月 8 日 (月)
午後 6 時 00 分～午後 8 時 00 分
Time & Date: from 6 p.m. to 8 p.m. March 8, 2010
2. 会場 東天紅上野店「平成ホール」(案内地図参照)
Place: at the Heisei Hall, Toutenko (see the attached map)

※懇談会に参加するには

別紙 3 の「懇談会出席表」をあなたの所属する研究科（教育部）・学部の留学生担当（係）へ提出してください。

To join the reception

Please submit "Form3" to your department office.

留学生用 Please submit to your department office

所属する研究科 (教育部)・学部の

留学生担当事務室 御中

東京大学外国人留学生、留学生支援団体等と総長との懇談会出席表

The reception to promote mutual friendship with international students who are expected to graduate from Todai, International Student Supporting Organization and staff members

I will attend the above mentioned reception.

所属 (Graduate School/Faculty)

研究科 (教育部)・学部

学科・専攻 (Major Field of Study)

学生番号 (Student ID No.)

氏名 (Name)

男・女 (Male/Female)

国籍 (Nationality)

該当する番号に○をしてください。(Circle the No. of below)

(1) 平成 22 年 3 月に学部卒業及び大学院修士課程を修了または博士課程を修了 (単位取得退学を含む) する見込みの留学生

International students who are expected to graduate from their faculty, master's course and doctoral course in March, 2010

(2) 平成 21 年度に東京大学外国人留学生特別奨学制度 (東京大学フェロシップ) に採用された留学生

Grantees of the University of Tokyo International Student Special Scholarship Program (Todai Fellowship) in academic year 2009

(3) 東京大学外国人留学生支援基金平成 21 年度奨学金受給者

Grantees of the Scholarship for International Students, The University of Tokyo Foundation in academic year 2009

※この出席表は、 月 日 ()までに所属する研究科 (教育部)・学部の留学生担当事務室へ提出してください。

Please submit this form to your department office by January, 2010